



# Sacred Heart Parish

13 Park Road, Cabramatta

P: 9724-2151 E: [office@sacredheartcabramatta.org.au](mailto:office@sacredheartcabramatta.org.au)

Website: [www.sacredheartcabramatta.org.au](http://www.sacredheartcabramatta.org.au)

Facebook: <https://www.facebook.com/cabraparish/>

## Seventh Sunday in Ordinary Time Year C – 23 February 2025

### Parish Priest:

Fr Remy Son-Lam Bui

### Assistant Priest:

Fr John Pham

### Parish office hours:

**Tuesday-Friday**  
9.00am to 4.30pm

### Parish Secretary:

Quyen Le Phan

### Accounts:

Mary Pankiw (Fridays)

### Weekday Mass Times:

#### English:

Mon, Tues, Thurs, Fri:

7.00am

Wed:

6.30pm

Sat:

9.00am

#### Vietnamese:

Tues & Thurs: 6.30pm

Wed: 7.00am

### Weekend Masses

#### English:

Saturday Vigil: 6.00pm

Sunday: 8.30am; 10.00am;  
6.00pm

**Polish:** Sun: 11.30am

#### Vietnamese:

Saturday Vigil:

(Chaplain): 7.30pm

Sunday:

7.00am; 7.30pm

(Chaplain): 4.00pm

### Exposition:

Saturdays: 8.00am

### Reconciliation:

Wed: 6.00pm

Sat: 8.10am - 8.50am

5.30pm - 5.50pm

### Convent/Pastoral Care

Sisters of Our Lady

of the Southern Cross

Phone: 9723 3704

### Sick Call Contact Number

0451 945 756

### S.V.D.P.

Phone: 9823 1222

### SHC Primary School

Principal: Julie Straub

Phone: 9724 1560

### Baptism & Wedding

By appointment

(6 months in

advance for weddings)

### Becoming Witnesses of God's Mercy

The Gospel for this Sunday presents us with one of the most radical teachings of Jesus: *Love your enemies, do good to those who hate you, bless those who curse you, pray for those who treat you badly... and give without expecting anything in return* (Luke 6:27-38). These words of Jesus can be startling or even unsettling. In a world where justice often

means retaliation, and where self-preservation is prioritised, Jesus calls His disciples to a higher standard—one that reflects the very heart of God.

At the heart of today's readings is love—not just the natural love we have for those who are kind to us, but the divine love that embraces even our enemies. Here, Jesus speaks of agape, a love that goes beyond emotions or fairness; it is a virtue given to us in baptism. This love calls us to love without conditions, to do good even when it is undeserved, and to bless even those who curse us. It is a love that reflects God's mercy and transforms our hearts.

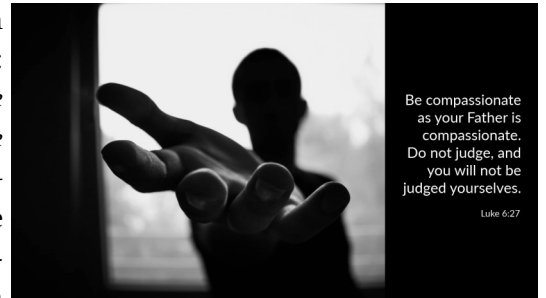
However, this does not mean blind submission or silent suffering. Even Jesus, when struck by a soldier, challenged the injustice: *If I said something wrong, testify to what is wrong. But if I spoke the truth, why did you strike me?* (John 18:23). Christian love does not mean ignoring wrongdoing but responding to it with patience, goodness, and integrity.

Another key message today is forgiveness and mercy. Many conflicts, whether in families or society, arise from an unwillingness to forgive and from pride. A lack of mercy can turn even a gentle person into an enemy, leading to regrets too late to fix. However, Jesus teaches that forgiving others is not just an act of kindness, but a path to receiving God's mercy—as we pray in the Lord's Prayer: *"Forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us."*

In the first reading, we see a powerful example of forgiveness and mercy. Although David had the perfect opportunity to take revenge on King Saul, he chose mercy instead, because he recognised God's hand in the situation. His example invites us to choose forgiveness over vengeance.

Christian love is not only about avoiding harm but also about actively doing good and sharing. Jesus reminds us, *"The measure you use will be measured back to you"* (Luke 6:38). True discipleship involves generosity—not just materially, but also in patience, encouragement, and kindness. When we give generously, God blesses us abundantly.

The Christian journey is one of continual transformation. Each day is an opportunity to purify ourselves, to grow in virtue, and to become more like Christ. Faith does not remove us from the realities of life but strengthens us to live them with extraordinary grace. Through love, mercy, and solidarity, we become true witnesses of Christ in the world.



Fr John Pham

## Pope's February prayer intention

### FOR VOCATIONS TO THE PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE

Let us pray that the ecclesial community might welcome the desires and doubts of those young people who feel a call to serve Christ's mission in the priesthood and religious life. *Pope Francis*

### FIRST RECONCILIATION 2025 – PROGRAM

#### First lesson and Commitment Mass:

Saturday 01/03/2025 @ 5pm

or Sunday 02/03/2025 @ 9am

5 weekend consecutive lessons

Celebration of Reconciliation: Monday 31/03 @ 7pm

### CHƯƠNG TRÌNH XÚNG TỘI LẦN ĐẦU – 2025

#### Lớp học bắt đầu - Thánh Lễ Tuyên Hứa

Thứ Bảy ngày 01/03/2025 lúc 5g chiều

Hoặc Chúa Nhật ngày 02/03/2025 lúc 9g00 sáng.

Sau đó 5 buổi học liên tục cuối tuần.

#### Cử Hành Bí Tích Hòa Giải Lần Đầu

Thứ Hai 31/03/2025 lúc 7g.00 tối

### NO SMOKING ON SCHOOL OR CHURCH GROUND

Please be mindful about our children health and safety, do not smoke in carpark or on church ground. Thank you for your co-operation.

### CẤM HÚT THUỐC NƠI SÂN TRƯỜNG – SÂN NHÀ THỜ

Xin cộng đoàn vui lòng lưu ý về sức khỏe và an toàn của con em chúng ta, không hút thuốc nơi bãi đậu xe và khu vực nhà thờ. Cảm ơn sự hợp tác của quý vị.

### SUSPENSION OF POLISH MASS

We cherish the presence of the Polish Community among our founding and current parishioners since the early 1950's.

We received information from Very Rev. Grzegorz Gawel Schr, Provincial Superior of the Society of Christ in Australia and New Zealand: *"Due to the shortage of priests in our Province, we are forced to reorganize the structures of our ministry in Sydney. Therefore, I would like to inform you that from March 9, 2025, we will suspend the Polish Mass in the Church of the Sacred Heart in Cabramatta. The last Mass will*

## Project Compassion 2025



**PROJECT  
COMPASSION**

### Project Compassion Sunday 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> of March 2025

This Lent, we are called to *Unite Against Poverty* through Caritas Australia's Project Compassion. Your generous support this Lenten Season will enable Caritas Australia to provide life-changing



support to vulnerable communities in need. **Please donate today.**

You can support Project Compassion 2025 through the donation boxes, envelopes or by

scanning the QR code above.

Or online at: [caritas.org.au/project-compassion](https://caritas.org.au/project-compassion)

Or by calling: 1800 024 413

Thank you for standing with us, as we *Unite Against Poverty* this Lent.

## ASH WEDNESDAY MASSES

Lent begins on **05/03/2025**. It is "a favourite time" for repentance, conversion, and spiritual renewal in preparation for Easter – The central celebration of God's Salvation for humankind.

Schedule of Masses for Ash Wednesday:

English:	7.00am; 7.00pm
School Mass:	9.20am
Chaplain Vietnamese:	5.00pm
Parish Vietnamese	8.30pm

## Lenten Companion 2025 Booklet

Booklets are available at the shelf next to the staircase in the church.

Please take home for yourself or family to pray together during lent.

The booklets include prayers, Scripture readings, and a Gospel reflection for each Lenten Sunday.

Keep praying and keep loving God and others.



## MMCC OPEN DAY (Mary MacKillop College)

You're invited to our Open Day

We'll open our school to students and their families so they can get a glimpse into what makes our school a wonderful place for learning. We look forward to meeting you soon. Register your attendance via the link:

<https://mmcwakeley.syd.catholic.edu.au/.../visit-our-school>

### Jubilee 2025: Pilgrim of Hope

The Jubilee Year is a special time of grace. The Catholic Church ordinarily celebrates it every 25 years, although due to special occasions an extraordinary Jubilee Year can be celebrated. The last extraordinary Jubilee Year was celebrated in 2015 as the Jubilee of Mercy, the last ordinary Jubilee Year was in 2000. The tradition of holding Jubilee Years is a biblical one and goes back to the Old Testament.

*For more information, booklets are available at the church doors. Thank you*

### Năm Thánh 2025: Những Người Hành Hương Của Hy Vọng

Năm Thánh là thời gian đặc biệt của ân sủng. Giáo Hội Công Giáo thường cử hành Năm Thánh mỗi 25 năm một lần. Tuy nhiên, trong những dịp đặc biệt, Giáo Hội có thể công bố một Năm Thánh Ngoại Thường. Năm Thánh Ngoại Thường gần nhất được cử hành vào năm 2015 với chủ đề là Năm Thánh Lòng Thương Xót, còn Năm Thánh Thông Thường gần đây nhất là năm 2000. Truyền thống tổ chức Năm Thánh bắt nguồn từ Kinh Thánh, ngay từ thời Cựu Ước. Để biết thêm chi tiết, xin vui lòng đọc thêm tờ hướng dẫn nơi cửa nhà thờ. Xin cảm ơn.

### Mass Intentions

**Recently Deceased:** Anna, Maria (VN), Giuse,

**R.I.P. & Anniversaries:** Fr Patrick McAuliffe, Ronald Robinson, Ivan Puskas, Maria (12), Joseph (10), Peter (8), Paul, Anna, John (2), Bartholomew, Dominic, Jerome, Lucia, Vincent, Anthony, James, Francis Xavier, Maria Madalena, Anna (3), Teresa (4), souls of ancestors, grandparents & family members (4), for all souls (12), Daminh, Martino, Maria Teresa Vu Thi Thang, Phanxico Borgia, Cecilia, Phanxico Xavia Maria, Joseph Bui, Benedita Pereira, Fransisco Pinheiro, Ivan Puskas, Peter Ta Ngoc Tien, Ramondo, Anello Occhiuto, Michelangelo Borgia, Fr. Peter Mai Dao Hien, Antonina & Caterina Rullo, Joseph Ta Hung Dung, Peter Nguyen Quang Be, Joseph Nguyen Duc Hiep, Phero Nguyen Van Son, Giuse Nguyen Ngoc Qui,

**Other Intentions:** For the sick, for the conversion of hearts, thanksgiving to God, Mary and St Joseph (2), peace to the world, peace for family, personal intention, successful operation,

## Seventh Sunday in Ordinary Time Year C

**First Reading: 1 Samuel 26:2. 7-9. 12-13. 22-23**

*A reading from the first book of Samuel*

Saul set off and went down to the wilderness of Ziph, accompanied by three thousand men chosen from Israel to search for David in the wilderness of Ziph.

So in the dark David and Abishai made their way towards the force, where they found Saul asleep inside the camp, his spear stuck in the ground beside his head, with Abner and the troops lying round him.

Then Abishai said to David, 'Today God has put your enemy in your power; so now let me pin him to the ground with his own spear. Just one stroke! I will not need to strike him twice. David answered Abishai, Do not kill him, for who can lift his hand against the Lord's anointed and be without guilt?' David took the spear and the pitcher of water from beside Saul's head, and they made off. No one saw, no one knew, no one woke up; they were all asleep, for a deep sleep from the Lord had fallen on them.

David crossed to the other side and halted on the top of the mountain a long way off; there was a wide space between them. David then called out, 'Here is the king's spear. Let one of the soldiers come across and take it. The Lord repays everyone for his uprightness and loyalty. Today the Lord put you in my power, but I would not raise my hand against the Lord's anointed.'

**Responsorial Psalm: Ps 102:1-4. 8. 10. 12-13. R. v.8**

**(R.) The Lord is kind and merciful.**

**Second Reading: 1 Corinthians 15:45-49**

*A reading from the first letter of St Paul to the Corinthians*

The first man, Adam, as scripture says, became a living soul; but the last Adam has become a life-giving spirit. That is, first the one with the soul, not the spirit, and after that, the one with the spirit. The first man, being from the earth, is earthly by nature; the second man is from heaven. As this earthly man was, so are we on earth; and as the heavenly man is, so are we in heaven. And we, who have been modelled on the earthly man, will be modelled on the heavenly man.

**Gospel Acclamation: John 13:34**

Alleluia, alleluia! I give you a new commandment; love one another as I have loved you. Alleluia!

**Gospel: Luke 6:27-38**

*A reading from the holy Gospel according to Luke*

Jesus said to his disciples: 'I say this to you who are listening:



Love your enemies, do good to those who hate you, bless those who curse you, pray for those who treat you badly. To the man who slaps you on one cheek, present the other cheek too; to the man who takes your cloak from you, do not refuse your tunic. Give to everyone who asks you, and do not ask for your property back from the man who robs you. Treat others as you would like them to treat you. If you love those who love you, what thanks can you expect? Even sinners love those who love them. And if you do good to those who do good to you, what thanks can you expect? For even sinners do that much. And if you lend to those from whom you hope to receive, what thanks can you expect? Even sinners lend to sinners to get back the same amount. Instead, love your enemies and do good, and lend without any hope of return. You will have a great reward, and you will be sons of the Most High, for he himself is kind to the ungrateful and the wicked.

‘Be compassionate as your Father is compassionate. Do not judge, and you will not be judged yourselves; do not condemn, and you will not be condemned yourselves; grant pardon, and you will be pardoned. Give, and there will be gifts for you: a full measure, pressed down, shaken together, and running over, will be poured into your lap; because the amount you measure out is the amount you will be given back.’

## **CHÚA NHẬT 7 THƯỜNG NIÊN NĂM C**

**Bài đọc 1:** 1 Sm 26, 2. 7-9. 12-13. 22-23

*Trích sách Samuel quyển thứ nhất.*

Trong những ngày ấy, Saolê cùng với ba ngàn quân sĩ tinh nhuệ của Israel kéo xuống hoang địa Ziphô để vây bắt Đavít. Ban đêm Đavít và Abisai đến nơi quân sĩ (của vua) đóng, và thấy Saolê đang nằm ngủ trong lều, cây giáo của ông thì cắm xuống đất ở phía đầu. Abner và quân sĩ thì ngủ chung quanh ông.

Abisai liền nói với Đavít rằng: “Hôm nay, Thiên Chúa đã trao kẻ thù trong tay ngài; vậy giờ đây xin cho tôi lấy giáo đâm ông ấy một phát thấu xuống đất, không cần đến phát thứ hai”. Nhưng Đavít nói với Abisai rằng: “Chớ giết ngài, vì có ai đưa tay phạm đến Đấng Chúa xúc đầu mà vô tội đâu?” Rồi Đavít lấy cây giáo và bình nước ở phía đầu của Saolê và cả hai ra đi. Không ai hay biết và không ai thức dậy, nhưng mọi người vẫn ngủ, vì Chúa khiến họ ngủ say.

Đavít sang phía bên kia, đứng trên ngọn núi đằng xa, đôi bên cách xa nhau. Ngài hô lên rằng: “Đây là ngọn giáo của nhà vua, một trong các cận vệ của vua hãy qua đây mà lấy, Chúa sẽ báo đáp cho mỗi người tùy theo sự công minh và thành tín của họ, vì hôm nay Chúa trao đức vua trong tay tôi mà tôi không nỡ ra tay giết đấng được Chúa xúc đầu”.

**Đáp Ca:** Tv 102, 1-2. 3-4. 8 và 10. 12-13.

**Đáp:** Chúa là Đấng từ bi và hay thương xót. (c. 8a).

**Bài đọc II:** 1 Cr 15, 45-49

*Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.*

Anh em thân mến, Adam cũ là người có sự sống, còn Adam mới thì có thần trí ban sự sống. Những điều có trước, không phải thuộc linh giới, mà là thuộc thể giới, rồi mới đến cái thuộc về linh giới. Người thứ nhất bởi đất mà ra, thì thuộc về địa giới, còn người thứ hai bởi trời mà đến, thì thuộc thiên giới. Người thuộc địa giới đó thế nào, thì những người khác thuộc địa giới cũng vậy; và người thuộc thiên giới đó thế nào, thì những người khác thuộc thiên giới cũng vậy. Bởi thế, như chúng ta đã mang hình ảnh của người thuộc địa giới, thì chúng ta cũng sẽ mang hình ảnh người thiên quốc như vậy.

**Alleluia:** Ga 6, 64b và 69b

**Alleluia, alleluia! Lạy Chúa, lời của Chúa là thần trí và là sự sống; Chúa có những lời ban sự sống đời đời Alleluia.**

**Phúc Âm:** Lc 6, 27-38

*Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Thánh Luca.*

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: “Thầy bảo các con đang nghe Thầy đây: Các con hãy yêu kẻ thù, hãy làm ơn cho những kẻ ghét mình, hãy chúc phúc cho những kẻ nguyền rủa mình, hãy cầu nguyện cho những kẻ vu khống mình. Ai vả má con bên này, thì đưa cả má bên kia; ai lột áo ngoài của con, thì con cũng đừng cản nó lấy áo trong. Ai xin, thì con hãy cho và ai lấy gì của con, thì đừng đòi lại. Các con muốn người ta làm điều gì cho các con, thì hãy làm cho người ta như vậy. Nếu các con yêu những kẻ yêu các con, thì còn ân nghĩa gì nữa? Vì cả những người tội lỗi cũng yêu những ai yêu họ. Và nếu các con làm ơn cho những kẻ làm ơn cho các con, thì còn ân nghĩa gì? Cả những người tội lỗi cũng làm như vậy. Và nếu các con cho ai vay mượn mà trông người ta trả lại, thì còn ân nghĩa gì? Cả những người tội lỗi cũng cho những kẻ tội lỗi vay mượn để rồi được trả lại sòng phẳng.

Vậy các con hãy yêu kẻ thù, hãy làm ơn, và cho vay mượn mà không trông báo đền. Phần thưởng của các con bấy giờ sẽ lớn lao, và các con sẽ là con cái Đấng Tối Cao, vì Người nhân hậu với những kẻ bội bạc và những kẻ gian ác.

Vậy các con hãy ở nhân từ như Cha các con là Đấng nhân từ. Đừng xét đoán, thì các con sẽ khỏi bị xét đoán; đừng kết án, thì các con khỏi bị kết án. Hãy tha thứ, thì các con sẽ được tha thứ. Hãy cho, thì sẽ cho lại các con; người ta sẽ lấy đâu hào hạng, đã dần, đã lắt và đầy tràn mà đổ vào vại áo các con. Vì các con đong đấu nào, thì cũng sẽ được đong trả lại bằng đấu ấy”.